

ENGLISH
**DUL06P - UNIVERSAL DECORATOR DIMMER WITH PRESET, SINGLE POLE/3-WAY, 120V/AC, 60Hz
300W DIMMABLE LED/CFL; 600W DIMMABLE FLR and INC/HAL, MLV, ELV**
SPECIFICATIONS:

- For dimmable LED/CFL, Incandescent (INC), Magnetic Low Voltage (MLV), Electronic Low Voltage (ELV), Halogen or dimmable fluorescent light fixtures.
- Incandescent, Electronic Low Voltage, and Halogen - 600W
- Fluorescent - 600W
- Magnetic Low Voltage - 600VA
- Multigang applications allowed at above ratings.

WARNING AND CAUTIONS:
⚠ SHOCK HAZARD: May result in serious injury or death. Turn circuit breaker to OFF position or remove fuse(s) and test that power is OFF before installation process. Never wire any electrical device with power turned ON. Wiring dimmer HOT may cause permanent damage to this device and other equipment and void warranty.

- Must be installed and used in accordance with all national and local electrical codes.
- To reduce the risk of overheating and possible damage to this device or other equipment, do not install to control a receptacle, motor-operated appliance, or a transformer-supplied appliance.
- Use with permanently installed fixtures, and listed 120V/AC dimmable lamp types.
- Mixing CFL and LED lamps on the same dimming circuit may result in less than optimal lighting performance.
- Only one dimmer can be used in a 3-way circuit. The switch on the other end will turn on at the brightness level selected at the dimmer.
- Do not exceed maximum rating of dimmer as indicated on the device.
- For new installations, install a test switch before installing the dimmer, to verify proper lighting circuit operation.
- If a bare copper or green ground connection is not available in the wallbox, contact a licensed electrician for installation.
- Use only #14 or #12 copper wire rated for at least 75°C with these devices. **DO NOT USE WITH ALUMINUM WIRE.**
- It is normal for the dimmer to feel warm during operation.

TOOLS NEEDED FOR INSTALLATION:

- Screwdriver (Slotted/Phillips)
- Pliers
- Electrical tape
- Cutters
- Determine what type of installation it is and follow the corresponding installation instructions below.
- Single-pole installation — controls light from one location. 3-way installation — controls light from two locations.
- Turn off power. Remove wallplate.

SINGLE-POLE INSTALLATION:
 1. Disconnect the existing switch, and connect dimmer as per Figure 1 — Single-Pole Wiring Diagram.
 2. Connect one of the wires of the switch to the Black screw.
 3. Connect the other wire from the switch to one of the Yellow screws. **NOTE:** One of the Yellow screws is covered by a white label, and is not required for a single-pole installation.
 4. Connect the ground wire to the Green screw.
 5. Insert the dimmer switch into the electrical box and attach with mounting screws provided.

NOTE: Make sure the word "TOP" is facing up on the dimmer as shown in Figure 1.

3-WAY INSTALLATION:
NOTE: One dimmer can be installed in either switch location, however, you cannot put a dimmer in both locations.
 1. Select the 3-way switch to be replaced by the dimmer. This will typically be the location that you would normally want to control the dim level.
 2. Tag the common wire. The wire connected to the Common terminal is identified by a marking indicating "COMMON", or the screw color is Black, and is different than the other two screws.
 3. Disconnect the 3-way switch that will be replaced by the dimmer.
 4. Connect the dimmer as shown in Figure 2 — 3-Way Wiring Diagram.
 5. Connect the tagged common wire to the Black screw on the dimmer.
 6. Connect one of the wires from the switch to one of the two Yellow screws and connect the other wire from the switch to the other Yellow screw.
 7. Connect the Ground wire to the Green screw.
 8. Insert the dimmer switch into the electrical box and attach with mounting screws provided.

NOTE: Make sure the word "TOP" is facing up on the dimmer as shown in Figure 2.

MINIMUM/MAXIMUM DIMMING LEVEL:
 The factory setting for the dimming level allows the dimmer to be used with a wide range of CFL and LED lamps. Some CFL and LED lamps may work better with some adjustment in the minimum and/or maximum intensity level. It is recommended to install the dimmer and check the performance of lamps at default factory setting. To optimize the dimming performance for a particular CFL/LED lamp, see **DIMMING LEVEL ADJUSTMENT** section below.

DIMMING LEVEL ADJUSTMENT:

For low-end trim level adjustment:
 1. Turn OFF the dimmer by toggling the switch and lower the dimmer slider to the minimum level.
 2. Turn ON the dimmer and move the slider to the maximum level, then back to the minimum level, rapidly three times within 5 seconds.
 3. The dimmer enters the low-end trim level adjustment mode, and the connected light bulb will slowly ramp up to the maximum intensity and then back to the minimum intensity. During this time, the user cannot control the intensity by moving the slider.
 4. Move the dimmer slider between the minimum and maximum to adjust the low-end trim level, then remove your hand from the slider and wait 5 seconds.
 5. The dimmer exits the low-end trim level adjustment mode, and the connected light bulb will slowly ramp up to the maximum intensity, and then ramp down to the minimum intensity. Now, the dimmer is in the normal operation mode.
 6. The dimmer can enter the low-end trim level adjustment mode for only 30 seconds after it is turned ON. Once 30 seconds have passed, the user needs to repeat the steps above.

For high-end trim level adjustment:
 1. Turn OFF the dimmer by toggling the switch and move the dimmer slider to the maximum level.
 2. Turn ON the dimmer and move the slider to the minimum level, then back to the maximum level, rapidly three times within 5 seconds.

EATON WIRING DEVICES LIMITED 2 YEAR WARRANTY
 Eaton Wiring Devices warrants its Dimmer to be free of defects in materials and workmanship in normal use and service for a period of two years from date of original purchase. THIS TWO (2) YEAR LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, EXPRESSED OR IMPLIED (INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE THAT IS IN DURATION IN EXCESS OF TWO YEARS FROM THE DATE OF ORIGINAL CONSUMER PURCHASE). NO AGENT, REPRESENTATIVE, OR EMPLOYEE OF EATON HAS AUTHORITY TO INCREASE OR ALTER THE OBLIGATIONS OF EATON UNDER THIS WARRANTY.

To obtain warranty service for any properly installed Eaton Dimmer that proves defective in normal use, send the defective Dimmer prepaid and insured to Quality Control Dept., Eaton Wiring Devices, 203 Cooper Circle, Peachtree City, GA 30269; in Canada: Eaton Wiring Devices, 5925 McLaughlin Road, Mississauga, Ontario L5R 1B8. Eaton will repair or replace the defective unit, at its option. Eaton will not be responsible under this warranty if examination shows that the defective condition of the unit was caused by misuse, abuse, improper installation, alteration, improper maintenance or repair or damage in shipment to Eaton. EATON SHALL HAVE NO RESPONSIBILITY FOR INSTALLATION OF THE DIMMER, OR FOR ANY PERSONAL INJURY, PROPERTY DAMAGE, OR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, CONTINGENT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, RESULTING FROM DEFECTS IN THE DIMMER OR FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT.

THE EXCLUSIVE REMEDY FOR BREACH OF THE LIMITED WARRANTY CONTAINED HEREIN IS THE REPAIR OR REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE PRODUCT AT EATON'S OPTION. IMPLIED WARRANTIES (IF ANY) INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES OF

FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND MERCHANTABILITY, ARE LIMITED IN DURATION TO A PERIOD ENDING TWO YEARS FROM THE DATE OF ORIGINAL CONSUMER PURCHASE. IN NO CASE SHALL EATON'S LIABILITY UNDER ANY OTHER REMEDY PREScribed BY LAW EXCEED THE PURCHASE PRICE. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or allow disclaimers or modifications of or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. Some Canadian provinces do not allow exclusion or variance of implied warranties so that some or all of the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state and province to province.

FRANÇAIS
DUL06P - GRADATEUR UNIVERSEL DÉCORATIF AVEC PRÉRÉGLAGE, UNIPOLAIRE/VA-ET-VIENT 120 V/C.A., 60 Hz – DIODES/LFC ATTÉNUABLES 300 W, INCANDESCENTE/ELECTRONIQUE BASSE TENSION ATTÉNUABLE/HALOGÈNE 600 W - FLUORESCENTE ATTÉNUABLE 600 W, MAGNÉTIQUE BASSE TENSION 600 VA.
SPECIFICATIONS:

- Pour dimmable LED/CFL, Incandescent (INC), Magnetic Low Voltage (MLV), Electronic Low Voltage (ELV), Halogen ou ampoules fluorescentes réglables.
- Incandescent, Electronique basse tension (EBT), halogènes ou fluorescentes réglables.
- Fluorescent - 600W
- Magnétique basse tension - 600VA
- Applications multi gang à permis au taux ci-dessous.

AVERTISSEMENT ET PRÉCAUTIONS :
⚠ DANGER ÉLECTRIQUE : Risque de blessures graves, voire mortelles. Ne jamais brancher un appareil électrique si la tension est coupée avant de procéder à l'installation. Ne jamais brancher un appareil électrique si la tension n'est pas coupée. Procéder au câblage du gradateur lorsque le circuit est SOUS TENSION peut endommager de façon permanente l'appareil et tout autre équipement et annuler la garantie.

NOTE: Tous les CFL et les lampes LED ont des gammes de gradation différentes et varient en fonction du type d'ampoule, de la couleur et de la température de couleur. Il est recommandé de tester la performance des lampes à incandescence ou à basse tension dans une gamme étendue pour déterminer la meilleure performance.

COMPATIBILITY: Visitez www.eaton.com/led-dimming

TROUBLESHOOTING

Si vous avez un problème avec votre gradateur, suivez ce guide. Si le problème persiste, appelez le service clientèle en semaine au 1-866-853-4293 entre 8 heures et 18 heures, H.N.E.

Symptoms	Possible Solution
Si la lumière ne s'allume pas	1. Vérifier si le disjoncteur ou le fusible est déclenché. 2. Vérifier si la lampe est grillée. 3. Réglage du niveau de gradation.
Si les lumières clignotent	1. Vérifier si la connexion de la lampe est bonne. 2. Vérifier si les fils sont bien fixés sous les vis de la borne du gradateur et de l'interrupteur à 3 voies (s'il est installé). 3. Réglage du niveau de gradation.
Si la lumière clignote ou s'éteint à basse tension	Dim le niveau de gradation jusqu'à l'intensité minimale.
Si la lumière s'allume après une longue période	Réglage du niveau de gradation.

FIGURE 1: SINGLE POLE WIRING DIAGRAM

FIGURE 1: SCHÉMA DE CÂBLAGE DE UNIPOLAIRE

FIGURE 1: DIAGRAMA DE CABLEADO UNIPOLAR

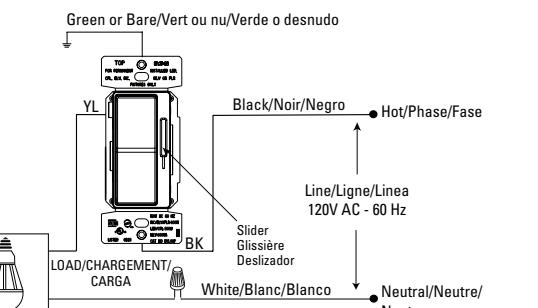
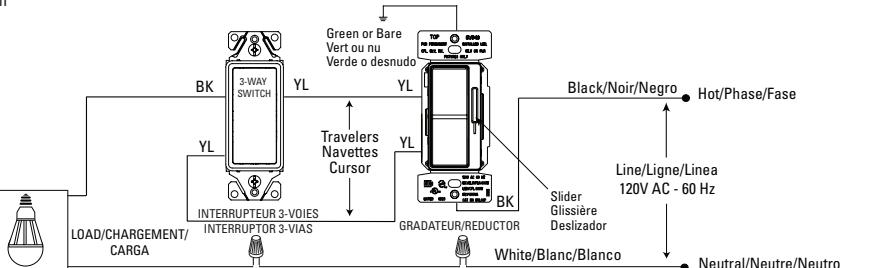


FIGURE 2: 3-WAY WIRING DIAGRAM

FIGURE 2: SCHÉMA DE CÂBLAGE DE 3-VOIES

FIGURE 2: DIAGRAMA DE CABLEADO DE 3-VIAS


CARACTÉRISTIQUES :

- Pour lumières à diodes/LFC réglables, à ampoules incandescentes (INC), magnétiques basse tension (MBT), électroniques basse tension (EBT), halogènes ou fluorescentes réglables.
- Diodes/LFC - 300 W
- Incandescent/Electronique basse tension/Halogène - 600 W
- Fluorescent - 600 W
- Magnétique basse tension - 600 VA
- Applications multi gang à permis au taux ci-dessous.

MISE EN GARDE EN ATTENTION :

- **RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE :** Peut causer des blessures graves, voire mortelles. Fermer les disjoncteurs ou retirer le ou les fusibles et vérifier que la tension est coupée avant de procéder à l'installation. Ne jamais brancher un appareil électrique si la tension n'est pas coupée. Procéder au câblage du gradateur lorsque le circuit est SOUS TENSION peut endommager de façon permanente l'appareil et tout autre équipement et annuler la garantie.
- Doit être installé et utilisé selon tous les codes électriques nationaux et locaux.
- Pour réduire le risque de surchauffe et des dégâts éventuels sur cet appareil ou autres équipements, ne l'installez pas pour commander une prise de courant, un appareil à moteur ou un appareil alimenté par transformateur.
- S'utilise avec des luminaires à diodes à intensité réglable en 120 V C.A homologuées, et des lampes installées de manière permanente.
- Si on combine des LFC et des lampes à diode sur le même circuit de gradateur, il se peut que la performance d'éclairage ne soit pas optimale.
- On ne peut utiliser qu'un seul gradateur dans un circuit en va-et-vient. L'interrupteur situé à l'autre extrémité du circuit allume la lumière à l'intensité d'éclairage qui a été réglée au gradateur.
- Il ne faut pas dépasser la valeur nominale maximale qui est indiquée sur le gradateur.
- Pour les installations neuves, installez un interrupteur d'essai avant d'installer le gradateur pour vérifier que le circuit d'éclairage fonctionne correctement.
- Si l'on ne trouve pas de fil de cuivre nu ou vert dans la boîte murale, il faut contacter un électricien qualifié pour l'installation.
- Sur ces appareils, utilisez uniquement du fil de cuivre de calibre No 14 ou No 12 dont la température nominale est d'au moins 75°C. **N'UTILISEZ PAS DE FIL EN ALUMINIUM.**
- Il est normal que le gradateur soit chaud au toucher pendant le fonctionnement.

Outils nécessaires pour installer le gradateur :

- Tournevis (plat/cruciforme)
- Pinces
- Ruban isolant
- Pinces coupante
- Déterminez à quel type d'installation vous avez à faire et suivez les instructions d'installation correspondantes ci-dessous.

Montage Unipolaire — commande la lumière à partir d'un seul emplacement

Montage va-et-vient — commande la lumière à partir de deux emplacements

Coupez le courant. Enlevez la plaque murale.

MONTAGE UNIPOLAIRE :

1. Débranchez l'interrupteur existant et raccordez le gradateur selon la Figure 1 — Schéma de câblage unipolaire.
2. Raccordez un des fils de l'interrupteur à la vis noire.
3. Raccordez l'autre fil provenant de l'interrupteur sur une des vis jaunes. **REMARQUE :** Une des vis jaunes est recouverte d'une étiquette blanche. Elle n'est pas utilisée pour les montages en unipolaire.
4. Branchez le fil de terre sur la vis verte.
5. Placez l'interrupteur gradateur dans la boîte électrique et fixez-le avec les vis de montage fournies.

REMARQUE : Assurez-vous que le mot "TOP" du gradateur est dirigé vers le haut comme indiqué à la Figure 1.

MONTAGE EN VA-ET-VIENT :

REMARQUE : On peut installer le gradateur dans l'un ou l'autre des emplacements de va-et-vient mais par contre on ne peut pas mettre de gradateurs aux deux emplacements.

1. Choisissez l'emplacement à partir duquel vous voulez commander le niveau d'éclairage.
2. Étiquetez le fil commun. Le fil raccordé à la borne commune s'identifie par le repère COMMON ou par la couleur de la vis qui est noire et différente de celle des deux autres vis.
3. Débranchez le va-et-vient qui sera remplacé par le gradateur.
4. Raccordez le gradateur comme indiqué à la Figure 2 — Schéma de câblage en va-et-vient.
5. Branchez le fil commun étiqueté sur la vis noire du gradateur.
6. Branchez un des fils provenant de l'interrupteur sur une des deux vis jaunes et l'autre sur l'autre vis jaune.
7. Branchez le fil de terre sur la vis verte.
8. Placez l'interrupteur gradateur dans la boîte électrique et fixez-le avec les vis de montage fournies.

REMARQUE : Assurez-vous que le mot "TOP" du gradateur est dirigé vers le haut comme indiqué à la Figure 2.

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS D'EATON WIRING DEVICES

Eaton Wiring Devices (Eaton) garantit que son système de gradation intelligent est exempt de défauts de fabrication et de matériaux dans des conditions d'utilisation et de service normales pour une période de deux ans à compter de la date de l'achat initial. CETTE GARANTIE EST LIMITÉE À DEUX (2) ANS ET NE remplace pas toute autre garantie, obligation ou responsabilité, qu'elle soit explicite ou implicite (y compris toute garantie implicite de qualité marchande et d'adaptation à un usage particulier) ou dure plus de deux ans à compter de la date de l'achat initial.

Pour obtenir une réparation ou une garantie supplémentaire, il faut démontrer que l'appareil a été correctement installé et qu'il s'avère défectueux dans des conditions d'utilisation normales, en suivant le système de gradation intelligent en question, payé et assuré, une utilisation abusive, une installation inadéquate, une altération, une réparation non autorisée ou toute autre violation d'une garantie explicite ou implicite du produit.

Le seul recours en cas de violation de la garantie limitée décrite dans les présentes est la réparation ou le remplacement du produit défectueux, à la discréction d'Eaton. Les garanties implicites (le cas échéant) sont exclues. AUCUN AGENT, REPRÉSENTANT OU EMPLOYÉ D'EATON N'A LE VOYANT D'AGGRÉGER OU DE MODIFIER LES OBLIGATIONS D'EATON EN VERTU DE CETTE GARANTIE.

Control Dev, Eaton, 203 Cooper Circle, Peachtree City, GA 30269; in Canada: Eaton, 5925 McLaughlin Road, Mississauga (Ontario) L5R 1B8. Eaton réparera ou remplacera l'unité défectueuse, à sa discréction. Eaton ne pourra être tenu responsable en vertu de la présente garantie si l'examen prouve que le problème a été causé par une mauvaise utilisation, une installation inadéquate, une altération, une réparation non autorisée ou toute autre violation d'une garantie implicite. Certaines provinces canadiennes n'autorisent pas l'exclusion ou l'écart de garantie, certaines limitations ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à vous. Lire attentivement les instructions. En cas de questions concernant l'utilisation ou l'entretien de ce produit, écrire à : Consumer Service Division, Eaton, 203 Cooper Circle, Peachtree City, GA 30269.

TITLE 24 COMPLIANT

NIVEAU DE GRADATION MINIMUM/MAXIMUM :

ESPAÑOL

DUL06P - REGULADOR DE LUZ UNIVERSAL DECORATOR CON PREAJUSTE, UNIPOLAR, 3 POSICIONES 120 V C.A., 60 Hz
300 W LED/CFL ATENUABLE - 600 W INC/ELV/HALÓGENA ATENUABLE - 600 W - FLUORESCENTE ATENUABLE - 600 VA MLV.

ESPECIFICACIONES:

- Para artefactos de iluminación (luminarias) LED o CFL, incandescentes (INC), magnéticos de bajo voltaje (MLV), electrónicos de bajo voltaje (ELV), halógenos o fluorescentes regulables.
- LED/CFL - 300 W
- Incandescentes, Magnéticos de bajo voltaje electrónicos de bajo voltaje y Halógenos - 600 W
- Fluorescente - 600 W
- Magnéticos de bajo voltaje - 600 VA
- Applications multi gang a permis au taux ci-dessus.

ADVERTENCIA Y PRECAUCIÓN:

- ⚠ PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA:** Puede resultar en graves lesiones o causar la muerte. Gire el disyuntor a la posición de APAGADO o retire el/los fusible(s) y compruebe que esté APAGADO antes del proceso de instalación. Nunca realice el cableado de ningún dispositivo eléctrico cuando esté encendido. Realizar el cableado del regulador cuando está CALIENTE puede causar daño permanente a este dispositivo y otros equipos, así como anular la garantía. • Se debe instalar y utilizar de acuerdo con todos los códigos eléctricos nacionales y locales. • Para reducir el riesgo de sobrecalentamiento y posible daño a este dispositivo u otros equipos, no lo instale para controlar tomacorrientes, electrodomésticos motorizados o electrodomésticos equipados con transformador. • Utilicelo con luces y lámparas atenuables de 120 V c.a. de instalación permanente. • El utilizar lámparas CFL y luces LED en el mismo circuito de regulación puede resultar en un rendimiento de iluminación que no sea óptimo. • Sólo puede utilizarse un (1) regulador en un circuito de 3 vías. El interruptor en el otro extremo se encenderá en el nivel de luminosidad seleccionado en el regulador. • No exceda la capacidad nominal máxima del regulador según se indica en el dispositivo. • Para instalaciones nuevas, instale un interruptor de prueba antes de instalar el regulador, para verificar el funcionamiento apropiado del circuito de iluminación. • En caso de no disponerse de una conexión a tierra de cobre desnudo o de color verde en la caja de pared, comuníquese con un electricista con licencia para la instalación. • Sólo utilice alambre de cobre de calibre #14 ó #12 clasificado por lo menos para 75°C con este dispositivo. **NO USAR ALAMBRES DE ALUMINIO.** • Es normal que el regulador se sienta tibio al tacto durante el funcionamiento.

Herramientas necesarias para instalar el regulador:

- Destornillador (cabeza plana / Phillips)
- Alicates
- Cinta aislante
- Cuchillas
- Determine qué tipo de instalación es.
- Instalación unipolar — controla las luces desde una ubicación.
- Instalación de 3 vías — controla las luces desde dos ubicaciones.
- Corte la corriente. Retire la placa de pared.

INSTALACIÓN UNIPOLAR:

1. Desconecte el interruptor existente, y conecte el regulador según la Figura 1 – Diagrama de cableado unipolar.
2. Conecte uno de los alambres del interruptor al tornillo negro.
3. Conecte el otro alambre del interruptor a uno de los tornillos amarillos. **NOTA:** Uno de los tornillos amarillos está cubierto con una etiqueta blanca, y no se requiere para la instalación unipolar.
4. Conecte el alambre de conexión a tierra al tornillo verde.
5. Introduzca el interruptor regulador de intensidad en la caja eléctrica y fíjelo con los tornillos de montaje suministrados.

NOTA: Asegúrese que la palabra "TOP" (PARTE SUPERIOR) esté dirigida hacia arriba en el regulador según se muestra en la Figura 1.

INSTALACIÓN DE 3 VÍAS:

NOTA: Un (1) regulador regulador de intensidad puede instalarse en cualquier ubicación de interruptor, sin embargo, usted no puede colocar un regulador en ambas ubicaciones.

1. Seleccione cuál interruptor de 3 vías será reemplazado por el regulador. Normalmente será la ubicación donde usted desearía controlar habitualmente el nivel de atenuación de iluminación.
2. Etiquete el alambre común. El alambre conectado al terminal Común está identificado por una marca que indica COM, o el color del tornillo es negro, y es diferente de los otros dos tornillos.
3. Desconecte el interruptor de 3 vías que será reemplazado por el regulador.
4. Conecte el regulador según se muestra en la Figura 2 – Diagrama de cableado de 3 vías.
5. Conecte el alambre común etiquetado al tornillo negro del regulador.
6. Conecte uno de los alambres del interruptor a uno de los dos tornillos amarillos y conecte el otro alambre del interruptor al otro tornillo amarillo.
7. Conecte el alambre de conexión a tierra al tornillo verde.
8. Introduzca el interruptor regulador de intensidad en la caja eléctrica y fíjelo con los tornillos de montaje suministrados.

NOTA: Asegúrese que la palabra "TOP" (PARTE SUPERIOR) esté dirigida hacia arriba en el regulador según se muestra en la Figura 2.

GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS OTORGADA POR EATON WIRING DEVICES

Eaton Wiring Devices (Eaton) garantiza que su Sistema de Regulador Inteligente (Smart Dimmer System) está libre de defectos en lo referente a materiales y mano de obra bajo uso y servicio normales durante un período de dos años a partir de la fecha de compra original. ESTA GARANTÍA LIMITADA DE DOS (2) AÑOS REEMPLAZA TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS, OBLIGACIONES O RESPONSABILIDADES, EXPRESAS O IMPLÍCITAS (INCLUIDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR QUE EN DURACIÓN EXCEDA LOS DOS AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE LA COMPRA ORIGINAL DEL CONSUMIDOR). NINGÚN AGENTE, REPRESENTANTE O EMPLEADO DE EATON TIENE LA AUTORIDAD PARA AUMENTAR O ALTERAR LAS OBLIGACIONES DE EATON BAJO ESTA GARANTÍA.

Para obtener el servicio de garantía para cualquier Sistema de Regulador Inteligente (EVD) que se demuestre defectuoso durante el uso normal, envíe el Sistema de Regulador Inteligente defectuoso, prepago y asegurado al Departamento de Control de Calidad, Eaton, 203 Cooper Circle, Peachtree City, GA 30269; en Canadá: Eaton, 5925 McLaughlin Road, Mississauga, Ontario L5R 1B8. Eaton reparará o reemplazará la unidad defectuosa, a su libre elección. Eaton no se responsabilizará, bajo la presente garantía, si la inspección indica que la condición defectuosa de la unidad fue causada por uso inadecuado, abuso o instalación inapropiada, alteración, mantenimiento o reparación inapropiadas de daños en el envío a Eaton. EATON NO TENDRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD POR LA INSTALACIÓN DEL SISTEMA DE REGULADOR INTELIGENTE, O DE CUALQUIER LESIÓN PERSONAL, DAÑO MATERIAL O CUALQUIER DAÑO INCIDENTAL, CONTINGENTE O DERIVADO DE CUALQUIER TIPO, COMO RESULTADO DE DEFECTOS EN EL SISTEMA REGULADOR INTELIGENTE O POR INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA EN ESTE PRODUCTO.

LA ÚNICA SOLUCIÓN POR INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA LIMITADA CONTENIDA EN EL PRESENTE DOCUMENTO ES LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DEL PRODUCTO DEFECTUOSO A LA LIBRE ELECCIÓN DE EATON. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS (SI EXISTEN) INCLUYENDO, PERO NO LIMITADAS A GARANTÍAS DE IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR Y COMERCIALIDAD, TIENEN UNA DURACIÓN LIMITADA A UN PERÍODO QUE TERMINA A LOS DOS AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA DEL CONSUMIDOR ORIGINAL EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE EATON BAJO CUALQUIER OTRA SOLUCIÓN PRESCRITA POR LEY, SUPERARÁ EL PRECIO DE COMPRA. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o consecuentes ni permiten descargas de responsabilidad, modificaciones o limitaciones a la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones anteriores pueden no ser aplicables en su caso. Algunas provincias de Canadá no permiten la exclusión o variación de las garantías implícitas, por lo que es posible que algunas o todas las limitaciones anteriores no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro, y de una provincia a otra.

Lea cuidadosamente las instrucciones adjuntas. Si tiene alguna pregunta con respecto al uso o cuidado de este producto, escriba a: Consumer Service Division, Eaton, 203 Cooper Circle, Peachtree City, GA 30269.

DIMMER COLOR CHANGE KIT INSTRUCTIONS

1. If the dimmer is already installed in a wallbox, turn circuit breaker to OFF position or remove fuse and test that power is off before replacing the color change kit.
2. Remove existing wallplate.
3. Push dimmer slider all the way to the bottom as shown in Fig. A
4. Locate the 4 notches and tabs on front housing of the dimmer indicated by arrows as shown in Fig. B.
5. Release the tab on the top left side by inserting a small flathead screw driver and rotating the screw driver in the notch adjacent to the tab. If the front housing does not come loose, then repeat this for all the other 3 notches and tabs.
6. Remove the front housing assembly completely from the device as shown in Fig. C.
7. Before installing the new color change kit, move the slider on the front housing assembly of the new color change kit all the way to the bottom position as shown in Fig. D.
8. Install the new color change kit by aligning the 4 tabs with the 4 slots provided in the strap, and aligning the slider on the front housing assembly with the black tab as shown in Fig. D.
9. Snap the 4 tabs of color change kit securely in place by pressing firmly on the front housing assembly. Ensure the front housing assembly is not loose and is fully retained by the strap.
10. Replace the wallplate.
11. Restore power at circuit breaker or fuse.

INSTRUCTIONS DU KIT DE CHANGEMENT DE COULEUR

1. Si le gradateur est déjà installé dans une boîte murale, coupez le courant au disjoncteur ou enlevez le fusible et contrôlez que le courant est coupé avant de remplacer le kit de changement de couleur.
2. Enlevez la plaque murale existante.
3. Abaissez la glissière du gradateur jusqu'à ce qu'elle arrive en butée comme indiqué à la Fig. A.
4. Localisez les 4 encoches et languettes qui sont situées sur la face avant du gradateur et repérées par des flèches comme indiqué à la Fig. B.
5. Libérez la languette située en haut à gauche en enfonçant un petit tournevis plat et en le faisant pivoter dans l'encoche qui lui est adjacente. Si la face avant n'est pas libérée, répétez la même méthode sur les trois autres languettes et encoches.
6. Enlevez complètement l'ensemble de la face avant de l'appareil comme indiqué à la Fig. C.
7. Avant d'installer le nouveau kit de changement de couleur, faites coulisser la glissière de l'ensemble de la face avant du nouveau kit de changement de couleur à fond vers le bas comme indiqué à la Fig. D.
8. Installez le nouveau kit de changement de couleur en mettant les quatre languettes en face des 4 fentes situées sur la barrette, et en alignant la glissière de l'ensemble de la face avant avec la languette noire comme indiqué à la Fig. D.
9. Enclmez les 4 languettes du kit de changement de couleur solidement en place en appuyant fermement sur l'ensemble de la face avant. Assurez-vous que l'ensemble de la face avant n'est pas libre et qu'il est bien retenu par la barrette.
10. Remontez la plaque murale.
11. Remettez le courant au disjoncteur ou remettez le fusible.

INSTRUCCIONES PARA EL KIT DE CAMBIO DE COLOR DEL REGULADOR DE INTENSIDAD

1. Si el regulador de intensidad se encuentra ya instalado en la caja de pared, ponga el disyuntor cortacircuito en la posición de APAGADO o retire el fusible y pruebe que no haya alimentación eléctrica antes de reemplazar el kit de cambio de color.
2. Retire la placa de pared existente.
3. Empuje la corredera del regulador de intensidad totalmente hacia al fondo según se muestra en la Fig. A.
4. Ubique las 4 muescas y lengüetas en la carcasa delantera del regulador de intensidad, indicadas con flechas, según se muestra en la Fig. B.
5. Suelte la lengüeta en el lado izquierdo superior introduciendo un destornillador pequeño de cabeza plana y girando el destornillador en la muesca adyacente a la lengüeta. Si la carcasa delantera no se afloja, repita este procedimiento en las otras 3 muescas y lengüetas.
6. Retire completamente el conjunto de la carcasa delantera del dispositivo según se muestra en la Fig. C.
7. Antes de instalar el nuevo kit de cambio de color, mueva la corredera en el conjunto de la carcasa delantera del nuevo kit de cambio de color totalmente hacia al fondo según se muestra en la Fig. D.
8. Instale el nuevo kit de cambio de color alineando las 4 lengüetas con las 4 ranuras suministradas en la cinta, y alinee la corredera en el conjunto de la carcasa delantera con la lengüeta de color negro según se muestra en la Fig. D.
9. Encuje las 4 lengüetas del kit de cambio de color firmemente en su lugar presionando firmemente sobre el conjunto de la carcasa delantera. Asegúrese de que el conjunto de la carcasa delantera no esté suelto y esté firmemente sujetado por la cinta.
10. Reemplace la placa de pared.
11. Restablezca el servicio de corriente en el cortacircuito o en la caja de fusibles.

